

餐館和其他餐飲業者（FSE） 的基本須知



三藩市存在嚴重的廢棄食油問題。食油（FOG）正在堵塞本市的下水道，花費我們所有人大量金錢——每年處理食油堵塞管道的開支超過350萬美元。食用油倒入排水管後會變硬，積在排水管和下水管道內堵塞水流，就像膽固醇影響了動脈血流。為了解決這些問題，本市已制定FOG控制法令，明確規定餐館必須採取哪些步驟來遵守本地法律，以協助減少食油堵塞下水道。



協助您遵守新條例

新的 FOG 控制法令從 2011 年 4 月 1 日生效，對本市的《公共工程法規》做出修改。

1. 三藩市水利局污水檢查員將到餐館檢查，發放污水排放者識別號碼和相關的（免費）許可證文件。
2. 餐館也會獲派一個 FOG 排放者分類號碼，反映它們對污水系統排放食油的情況，並且註明是否需要安裝食油清除設備（詳情請參閱背面表格）。
3. 已經安裝食油清除設備的餐館，需要妥善維修和保養設備，確保包含食油的所有排污管都通過食油清除設備。
4. 尚未安裝食油清除設備的餐館，必須在市府通知後 60 日內安裝一種認可的食油清除裝置，除非被三藩市水利局污水檢查員鑒定屬於「較少食油排放者」類別，才可以安裝任何類型的食油清除設備（參閱背面表格）。
5. 新餐館必須在開業前安裝食油清除設備，除非被三藩市水利局污水檢查員認定屬於「較少食油排放者」類別，才可以安裝任何類型的食油清除設備。
6. 只從事再加熱或無須煮食的餐飲業者才被視為「無須油煙烹煮食品業者」，無須安裝食油清除設備。
7. 正在裝修中，有可能增加食油排放至污水系統的餐館，必須由三藩市水利局重新評估其 FOG 排放分類，也可能需要安裝食油清除設備。
8. 餐館經營權轉手後，新業主必須從三藩市水利局污水處理營運科(Wastewater Enterprise)取得（免費）污水排放者許可證。該許可證將註明是否需要安裝食油清除設備（參閱背面表格）。
9. 2011年5月1日之後，餐館不得安裝新的垃圾攪碎機，現有的垃圾攪碎機必須拆除或永久停用。
10. 對於被認定導致或助長食油堵塞的業者，市府可指示在60日的期限內安裝食油清除設備。

FOG 排放者分類

餐館分為四類排放者。三藩市水利局檢驗員根據廚房的烹飪設備和衛生管道確定餐館的FOG排放潛力。不論屬於哪類排放者，所有餐館都必須遵守獲頒的污水排放者許可證上載明的適當廢油管理與處置及各種不同的要求、禁令和限制。

高度關注

一類 FOG 排放者

產生大量 FOG，而且業者沒有食油擷取設備。

- 必須安裝批准的食油清除裝置（GRD）或食油重力載流箱（無過濾網）。
- 必須擷取包含廢油的所有排污管線。

二類 FOG 排放者

產生大量 FOG，但業者已安裝食油擷取設備。

- 現有設備必須擷取包含廢油的所有排污管線，尺寸和安裝適當，完全可用，而且妥善維護和保養。
- 如果現有設備不能適當運作，污水排放超過本地食油限制或FOG造成下水道阻塞，可能需要安裝批准的食油清除裝置或載流箱。

三類 FOG 排放者（或「較少食油排放者」）

業者的食品製備活動產生 FOG，但是根據其廚房的烹飪設備和器具來看，向下水道排放 FOG 的風險較小。

- 本市現行規定沒有變化。
- 包含廢油的所有排污管線必須接入食油擷取設備。
- 可以安裝任何類型的設備（被動式過濾網、大型載流箱或批准類型的食油清除裝置）。

四類 FOG 排放者（或「有限食品製備業者」）

只從事再加熱或「保溫」食品或組裝即食食品。

- 現行規定沒有變化 — 不需要安裝設備。

輕度關注

合規步驟

- 瀏覽 SFSewers.org（點選「食油」連結）瞭解最新的合規相關資料單、資訊討論會以及批准的食油清除裝置。
- 如果您有意在三藩市水利局檢驗員登門認定您的 FOG 排放者類型之前安裝食油擷取設備，請電 **415-695-7310** 向三藩市水利局污水處理營運收集系統科尋求幫助。

對餐館的財務激勵

- 如果您安裝批准的食油清除裝置（或大型重力食油載流箱），而且您在三藩市水利局有自己的飲用水/污水帳戶，便有資格少付帳單上污水服務費的 14.2%。
- 另可選擇食油擷取設備貸款和租賃。
- 妥善維護和經常清洗您的食油擷取設備，將能消除下水道分支管的油塊，減少阻塞和需要支付的例行分支管沖洗費用。



Services of the San Francisco
Public Utilities Commission

1155 Market Street, 11th Floor
San Francisco, CA 94103

www.sfsewers.org

如欲進一步瞭解及遵守FOG控制法令，請瀏覽SFSewers.org（點選「食油」連結）或致電(415) 695-7310 幫您選擇和安裝適當的食油擷取設備。